

Sylvanian Families®

Catalogue
Catalogus 2019



Au cœur des montagnes verdoyantes, au milieu de la forêt, se trouve le plus bel endroit du monde, le village Sylvanian. Les Sylvanian Families mènent une vie agréable entourés de nature, un univers chaleureux et familial comme cadre de leurs aventures !

In het hart van de groene bergen middenin het bos ligt de mooiste plek van de wereld: Sylvanian Village. Alhier in de prachtige natuur leven de schattige Sylvanian Families en beleven zij hun avonturen.



Sommaire / Inhoud

Le village Sylvanian / Sylvanian Village

Les maisons / Huizen

(6)

Lapins chocolat et accessoires /
Chocoladekonijn en accessoires

(7)

Les véhicules / Voertuigen

(10)

L'aménagement des maisons /
Inrichting van de huizen

(11)

Les personnages / Figuren

(16)

L'école et la crèche / School en crèche

(22)

La santé / Gezondheidszorg

(27)

Les commerces / Winkels

(29)

Les vacances / Kaap zeezicht

(32)

La ville Sylvanian / Sylvanian Town

Les maisons / Huizen

(40)

L'aménagement des maisons /
Inrichting van de huizen

(41)

Les commerces / Winkels

(43)

Les véhicules / Voertuigen

(44)

Les personnages / Figuren

(46)

Que signifient les icônes ? Wat betekenen de iconen?



Personnage(s) inclus.
Figuur/Figuren inbegrepen



Pile(s) requise(s).
Batterij/Batterijen vereist.



S'éclaire avec des piles.
Piles non incluses.
Geeft licht met batterijen.
Batterijen vereist.



S'éclaire avec des piles.
Piles incluses.
Geeft licht met batterijen.
Batterijen inbegrepen.



Joue de la musique. Piles non incluses.
Speelt muziek. Batterijen vereist.



Contient plus de 10 pièces.
Bevat meer dan 10 onderdelen.



Le contenu de chaque produit est détaillé sur chaque packaging. / De inhoud van een product staat op elke verpakking.
Les couleurs et les contenus peuvent varier. / Kleuren en inhoud kunnen afwijken.

Le village Sylvanian Sylvanian Village



1 La grande maison éclairée
Het grote landhuis



p.8

5 L'école de la forêt
Streekschool



p.26

2 Le supermarché
Supermarkt



p.28

4 La pizzeria du village
Dorpspizzeria



p.28

6 Le cabinet médical
Streekdokter



p.27

3 La crèche
Baby crèche, kasteel



p.24

7 Le théâtre de danse et ballerine
Ballet theater



p.29



MEER DAN
10
pièces
underdelen

Nouveau
Nieuw



MEER DAN
35
pièces
underdelen



- ☐ #5392
Le set ameublement et figurine pour cottage
Klassieke meubelset



Ce set inclut de nombreux meubles et accessoires pour agencer le cosy cottage et les maisons des Sylvanian Families.
Deze set bevat diverse meubels en accessoires voor het startershuis en andere Sylvanian Families huizen.

- ☐ #5303
Le cosy cottage du village
Startershuis



disponible en mars 2019
verkrijgbaar vanaf maart 2019

Le cosy cottage est la maison idéale pour commencer à créer de belles histoires avec les Sylvanian Families.
Avec la fille lapin chocolat, les meubles essentiels à l'aménagement de la maison sont inclus dans ce set ainsi que divers petits accessoires.

Het startershuis is de perfecte keuze voor wie begint met Sylvanian Families. In deze set zitten niet alleen het meisje chocoladekonijn en een selectie meubels om te beginnen, maar ook kleinere accessoires.



☐ #5013
Le papa lapin chocolat et salon
Set vader chocoladekonijn

MEER DAN
PLUS DE
15
pièces
onderdelen



☐ #5014
La maman lapin chocolat et réfrigérateur
Set moeder chocoladekonijn

MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
onderdelen



☐ #5015
Le frère lapin chocolat et toilettes
Set broer chocoladekonijn

MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
onderdelen



☐ #5016
La fille lapin chocolat et bureau
Set zus chocoladekonijn



☐ #5017
Le bébé lapin chocolat et lit
Set baby chocoladekonijn



☐ #5018
Les jumeaux lapin chocolat et poussette double
Set tweeling chocoladekonijn



Cette grande maison peut s'ouvrir de moitié ou même totalement.
Les chambres peuvent être éclairées (3 lampes incluses).
Dit grote huis kan voor de helft of zelfs helemaal geopend worden.
De kamers kunnen worden verlicht (3 lampen inbegrepen).



8



MEER DAN
PLUS DE
20
PIECES
INBEGREPEN

Nouveau
Nieuw



☐ #5302
La grande maison éclairée
Het grote landhuis
disponible en mars 2019
verkrijgbaar vanaf maart 2019



S'clairer
Geeft licht



La grande
maison éclairée
Het grote landhuis



Le cosy cottage du village
Startershuis



Connectez ces deux maisons pour créer la plus grande maison du village ! De nombreuses combinaisons sont possibles.
Verbind deze twee huizen om het grootste huis van Sylvanian Village te maken! Vele combinaties mogelijk.



- ☐ #2745
La maison aux 3 histoires
Driehooghuis

La maison aux 3 histoires est une résidence de ville des Sylvanian Families. Les 3 pièces sont spacieuses afin de placer le mobilier et pouvoir jouer facilement à l'intérieur.
Het driehooghuis is een woning met drie ruime kamers. Door de indeling is er volop ruimte voor de meubels en kun je er gemakkelijk in spelen.

Les véhicules / Voertuigen

NEEDS CAN
PLUS DE
10
pièces
underdelen



- ☐ #5273
La voiture rouge
Salonwagen voor de familie

NEEDS CAN
PLUS DE
10
pièces
underdelen



- ☐ #5274
Le monospace 7 places
7-zits familiewagen

NEEDS CAN
PLUS DE
25
pièces
underdelen



- ☐ #5227
La voiture cabriolet
Cabriolet



- ☐ #5048
La galerie et set de pique-nique
Bagagerek met picknickset





MEER DAN
20
pièces
incluses



- ☐ #5284
Le set piano et bureau
Piano-en-bureauset

MEER DAN
25
pièces
incluses



- ☐ #5286
Le set salle de bains
Badkamerst

Les véhicules / Voertuigen

L'aménagement des maisons / Inrichting van de huizen

MEER DAN
25
pièces
incluses



- ☐ #5285
Le set chambre fille
Slaapkamer-en-kaptafelset

MEER DAN
20
pièces
incluses



- ☐ #5288
Le set chambre bébé
Babykamerst

MEIN GANZ
PULCHER
15
pièces
underdelen



Nouveau
Nieuw

MEIN GANZ
PULCHER
15
pièces
underdelen



Nouveau
Nieuw

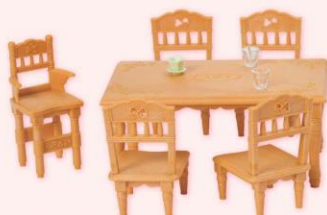


2 motifs de fauteuils inclus
2 fauteuilmotieven inbegrepen

☐ #5338
La chambre des enfants
Kinderslaapkamerset

☐ #5339
La pièce à vivre
Woonkamerset

MEIN GANZ
PULCHER
15
pièces
underdelen



Nouveau
Nieuw

MEIN GANZ
PULCHER
35
pièces
underdelen



Nouveau
Nieuw



☐ #5340
La salle à manger
Eetkamerset

☐ #5341
La cuisine aménagée
Keukenspeelset

MEER DAN
PLUS DE
40
pièces
underdelen



☐ #4269
Le goûter d'anniversaire
Feestset

MEER DAN
PLUS DE
15
pièces
underdelen



☐ #4506
La table de repas
Eettafelset



☐ #5021
Le réfrigérateur
Koelkastset

MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
underdelen



☐ #5023
L'ensemble cuisine et four
Kast met oven

MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
underdelen



☐ #5090
La batterie de cuisine
Set keukenbenodigheden



☐ #5222
La cuisine aménagée
Keukenset met fornuis, gootsteen, werkblad

MEER DAN
PLUS DE
40
pièces
underdelen



☐ #4717
Le set de diner pour deux
Diner voor twee set

MEER DAN
PLUS DE
20
pièces
underdelen



☐ #5024
Le set petit déjeuner
Ontbijtset

MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
underdelen



☐ #5028
Le set ustensiles de cuisine
Keuken-kookset

MEER DAN
PLUS DE
20
pièces
underdelen



☐ #5225
Le set de goûter pancake
Set pannenkoeken bakken



☐ #4460
La poussette
Wandelwagen



☐ #4533
La poussette double
Dubbele kinderwagen



☐ #4462
Le lit de bébé
Babybedje

MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
onderdelen



☐ #4448
Les lits superposés à
3 couchettes bébés
Stapelbed voor drie



☐ #5221
La chaise haute
pour bébé
Hoge kinderstoel



☐ #4457
Le parc à jouer pour bébés
Spelen in de babybox



☐ #5025
Le gymnase pour bébés
Babyspeeltuin

MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
onderdelen



☐ #4254
Le mobilier chambre enfants
Kinderslaapkamermeubels



☐ #5029
Le piano
Pianoset

MEER DAN
PLUS DE
15
pièces
onderdelen



☐ #5031
La coiffeuse
Toilettafel meisjes

MEER DAN
PLUS DE
15
pièces
onderdelen



☐ #5191
Le set accessoires de mode
Accessoireset

MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
onderdelen



☐ #5192
Le set accessoires d'excursions
Accessoireset dagje uit



☐ #4464
Le canapé, 2 fauteuils
et table basse
Set van 3 meubels



☐ #5030
Le téléphone
classique
Klassieke telefoon



☐ #4268
Le set décoration
lampe et rideaux
Interieurset



☐ #5019
Le semi lit double
Tweefelaar-bed



☐ #5223
Le lit cosy
Klassiek antiek bed



☐ #5020
L'ensemble toilettes
Toiletset



☐ #5022
L'ensemble baignoire
et douche
Bad-en-doucheset



☐ #5027
La machine à laver
Wasmachineset



☐ #4507
Le salon de jardin
Sierlijke tuintafel
en stoelen



☐ #4535
Le banc de jardin
et fontaine
Bankje en fontein



☐ #5026
Le jardin potager
Groentetuinset



☐ #5091
Le barbecue du pêcheur
Barbecueset voor de
familie



☐ #5224
Le set de décoration
florale et jardinières
Tuindecoratieset



☐ #4534
La balancelle de jardin
Tuinschommel

Les personnages / Figuren



☐ #4150
La famille lapin chocolat
Familie chocoladekonijn



☐ #5062
Le bébé lapin chocolat
Baby chocoladekonijn



☐ #5080
Les jumeaux lapin chocolat
Tweeling chocoladekonijn



☐ #5190
Les grands-parents
lapin chocolat
Opa en oma chocoladekonijn



1 ☐ #4172
La famille écureuil roux
Familie walnoot eekhoorn

2 ☐ #5065
Le bébé écureuil roux
Baby walnoot eekhoorn

3 ☐ #5081
Les jumeaux écureuil roux
Tweeling walnoot eekhoorn



1 ☐ #4175
La famille chat soie
Familie zijdekot

2 ☐ #5066
Le bébé chat soie
Baby zijdekot

3 ☐ #5082
Les jumeaux chat soie
Tweeling zijdekot



☐ #5308
La famille souris marshmallow
Familie marshmallow muis



☐ #5336
Le bébé souris
marshmallow
Baby marshmallow
muis



☐ #5337
Les triplés
souris
marshmallow
Drieling
marshmallow
muis



☐ #5358
La famille alpaga
Familie alpaca



☐ #5359
La famille loutre
Familie otter

Les personnages / Figuren

- 1 ☐ #5290
La famille chat roux
Familie esdoornkat
- 2 ☐ #5291
Le bébé chat roux
Baby esdoornkat
- 3 ☐ #5292
Les jumeaux chat roux
Tweeling esdoornkat



- 1 ☐ #4018
La famille hérisson
Familie egel
- 2 ☐ #5068
Le bébé hérisson
Baby egel
- 3 ☐ #5218
Les jumeaux hérisson
Tweeling egel



- 1 ☐ #4108
La famille lapin crème
Familie wit konijn
- 2 ☐ #5063
Le bébé lapin crème
Baby wit konijn



- 1 ☐ #5059
La famille ours
Familie beer
- 2 ☐ #5073
Le bébé ours
Baby beer
- 3 ☐ #5086
Les jumeaux ours
Tweeling beer



- 1 ☐ #5216
La famille chat persan
Familie perzische kat
- 2 ☐ #5217
Le bébé chat persan
Baby perzische kat
- 3 ☐ #5219
Les jumeaux chat persan
Tweeling perzische kat



- ☐ #5310
La famille koala
Familie koala



- 1 ☐ #5259
La famille caniche
Familie poedel
- 2 ☐ #5260
Le bébé caniche
Baby poedel
- 3 ☐ #5261
Les jumeaux caniche
Tweeling poedel



- 1 ☐ #5180
La famille chat tigré
Familie gestreepte kat
- 2 ☐ #5186
Le bébé chat tigré
Baby gestreepte kat
- 3 ☐ #5188
Les jumeaux chat tigré
Tweeling gestreepte kat





- 1 ☐ #5182
La famille labrador
Familie labrador
- 2 ☐ #5187
Le bébé labrador
Baby labrador
- 3 ☐ #5189
Les jumeaux labrador
Tweeling labrador



- 1 ☐ #4030
La famille lapin gris
Familie katoenstaartkonijn
- 2 ☐ #5064
Le bébé lapin gris
Baby katoenstaartkonijn



- 1 ☐ #5000
La famille chien chiffon
Familie chiffon hond
- 2 ☐ #5070
Le bébé chien chiffon
Baby chiffon hond
- 3 ☐ #5083
Les jumeaux chien chiffon
Tweeling chiffon hond



- 1 ☐ #4387
La famille chihuahua
Familie chihuahua
- 2 ☐ #5071
Le bébé chihuahua
Baby chihuahua
- 3 ☐ #5085
Les jumeaux chihuahua
Tweeling chihuahua



- ☐ #5272
La famille kangourou
Familie kangoeroe



- ☐ #5181
La famille chat bicolore
Familie tuxedo kat



- ☐ #5214
La famille singe
Familie aap



- ☐ #5215
La famille panda roux
Familie rode panda

Les personnages / Figuren



☐ #4281
La bicyclette adulte
Fietzen met mama



☐ #4333
Le nouveau venu
Baby op komst



☐ #5040
Le tricycle et mini voiture bébés
Rijdend speelgoed voor baby's



☐ #5092
Le bain de bébé ours
Baby's badtijd



MEER DAN
15
pièces
contenues



☐ #5197
Le bébé lapin
et chaise bébé
Konijn op
babystoeltje



☐ #5198
Le bébé chat
et berceau
Kat in wiegje



☐ #5199
Le bébé ours et
cheval à bascule
Beer op
hobbelpaard



☐ #5200
Le bébé lapin
et poussette
Konijn in
wandelaarwagen



☐ #5201
Le bébé chat
et balançoire
Kat op
schommel



☐ #5202
Le bébé lapin
et piano
Konijn met
piano



☐ #5203
Le bébé écureuil
et voiture
Eekhoorn
op auto



☐ #5204
Le bébé chien
et toboggan
Hond op glijbaan



☐ #5205
Le bébé chat
et balançoire
double
Kat op wip



☐ #4391A
Le bébé lapin et
cheval à bascule
Konijn op
hobbelpaard



☐ #4391A
Le bébé beagle
et cheval à
ressort
Beagle op
een pony



☐ #4391A
Le bébé ours
et tricycle
Beer op een
driewieler



Fourni dans une jolie valisette transparente
Verpakt in een mooie transparante
draagdoos met handgreep

Quel est ton Sylvanian préféré ? Wie is jouw Sylvanian favoriet?

Freya
Luna



La fille lapin chocolat Meisje chocoladekonijn

Freya est une fille joueuse qui aime s'amuser avec sa famille et ses amis.

Luna is een vrolijk meisje. Ze maakt graag plezier met haar familie en vrienden.



Ralph



Le fils écureuil roux Jongen walnoot-eekhoorn

Ralph est plein d'énergie et aime grimper aux arbres. Il dit qu'il a grimpé tous les arbres du village Sylvanian, mais personne ne sait si c'est vrai.

Ralph zit vol energie en klimt graag in bomen. Hij vertelt dat hij in alle bomen van Sylvanian Village geklommen heeft, maar niemand weet of dat echt waar is.



Tiffany



La fille chat soie Meisje zijdekat

Le rêve de Tiffany est de devenir créatrice de mode. Son carnet est rempli de dessins, mais elle est souvent trop timide pour les montrer.

De droom van Tiffany is om modeontwerpster te worden. Haar schetsboek staat vol met haar ontwerpen. Vaak is ze te verlegen om ze aan iemand te laten zien.



Millie



La fille chat roux Meisje esdoornkat

Millie est douée pour cultiver les fleurs et réaliser de jolies décorations.

Millie is goed in het kweken van bloemen en het maken van mooie bloemdecoraties.



Piers



Le fils ours Jongen beer

Piers a un gros appétit - il dit toujours qu'il a faim. S'il sent la nourriture en jouant avec ses amis, il ne peut s'empêcher de suivre son odorat.

Piers heeft een grote eetlust. Hij zegt altijd, dat hij honger heeft. Zelfs als hij tijdens het spelen met zijn vriendjes eten ruikt, dan volgt hij zijn neus.



Sabrina



La fille chat tigré
Meisje gestreepte kat

Sabrina est une fille active qui aime faire du vélo tout en profitant du magnifique paysage du bord de mer.
Sabrina is erg actief. Zij is dol op fietsen door Kaap zeezicht en geniet dan van het mooie uitzicht.



Katherine



La fille souris marshmallow
Meisje marshmellow muis

Katherine est très douée en maths mais un peu tête en l'air. On l'entend souvent dire "Ho, j'ai gublé !". Pas d'inquiétude, son frère se rappelle de tout à sa place.
Katherine is zeer goed in wiskunde, maar ook wat vergetachtig. Zij zegt altijd: "Oeps, dat ben ik vergeten!". Gelukkig onthoudt haar broer wel alles voor haar.



Melinda



La fille caniche
Meisje poedel

Melinda est pleine d'entrain et se fait facilement de nouveaux amis. Elle est passionnée par la pâtisserie.
Melinda is een enthousiast meisje dat erg makkelijk vrienden maakt. Ze houdt ervan om gebakjes te maken.



Oliver



Le fils lapin crème
Jongen wit konijn

Oliver aime écrire de beaux poèmes que les filles de l'école sont toujours impatientes d'écouter. Il est champion de patin à glace.
Oliver schrijft graag gedichten en de meisjes op zijn school kijken er altijd naar uit ze te horen. Hij is ook goed in schaatsen.



Abigail



La fille hérisson
Meisje egel

Quand elle sera grande, Abigail souhaite devenir chef et rêve d'ouvrir un restaurant gastronomique.
Abigail wil later cheffkok worden en droomt over haar eigen restaurant.



**Allons nous amuser avec les bébés
à la crèche en forme de château !**

**Laten we plezier maken met
de baby's in de kasteel crèche!**

Une nouvelle crèche a ouvert ses portes au village Sylvanian. On y trouve plein de choses amusantes à faire ! Les bébés adorent cet endroit. Prenons le bus arc-en-ciel et allons découvrir ce nouvel univers merveilleux !

Er is een geweldige nieuwe crèche in Sylvanian Village, met leuke dingen om te doen. Neem de regenboogbus en ontdek deze nieuwe plek!





L'école et la crèche / School en crèche

MEILLEUR
PLUS DE
15
ans
d'expérience



Nouveau
Nieuw

☐ #5316
La crèche
Baby crèche kasteel

Cette crèche en forme de château est livrée avec de nombreux accessoires de jeu pour imaginer de nouvelles histoires, tels qu'un piano, une balançoire, un toboggan et une table.

Deze crèche in de vorm van een kasteel heeft vele leuke accessoires zoals een piano, schommel, glijbaan, tafel en tevens ook een wip en meer.



☐ #5317
Le bus arc-en-ciel
Regenboog babybus

Le bus arc-en-ciel est un autobus scolaire à un étage, pouvant accueillir jusqu'à 12 bébés. Les sièges peuvent être déplacés et transformés en jeux. De regenboog babybus is een dubbeldekker voor 12 baby passagiers. De stoelen kunnen worden getransformeerd tijdens het spelen.



Nouveau
Nieuw



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5318
La cabane des bébés
Baby boomhut
avec Ambrose le bébé écureuil roux
met Ambrose de baby walnoot eekhoorn



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5319
Le château des bébés
Baby kasteel speeltuin
avec Crème le bébé lapin chocolat
met Crème het baby chocoladekonijn



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5320
Le train tchou-tchou des bébés
Baby choo-choo trein
avec Jason le bébé ours
met Jason de baby beer



PLUS DE
10
pièces
includées

Nouveau
Nieuw

- ☐ #5333
La grande roue des bébés
Baby reuzenrad
avec Milo le bébé caniche
met Milo de baby poedel



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5334
Le manège volant des bébés
Baby vliegtuigrit
avec Alfie le bébé chat roux
met Alfie de baby esdoornkat



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5325
Sachets surprises - Les bébés musiciens
Verrassingszakjes - baby muziek serie
1 bébé musicien et son instrument dans chaque sachet
1 baby muzikant en instrument in elk verrassingszakje
Collectionne-les tous ! / Verzamel ze allemaal!





- ☐ #5102
Le set théâtre de la crèche
Speelgoedset crèche



MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
onderdelen



- ☐ #5103
Le set de pique-nique
de la crèche
Picknickset crèche



MEER DAN
PLUS DE
45
pièces
onderdelen



- ☐ #5104
Le set de goûter de la crèche
Feestset crèche



- ☐ #4720
Les toilettes et lavabo
de la crèche
Babytoilet

MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
onderdelen



- ☐ #5262
Les amis de la crèche
Crèchevrienden



MEER DAN
PLUS DE
35
pièces
onderdelen



- ☐ #5105
L'école de la forêt
Streekschool



- ☐ #5170
Les copains d'école
Schoolvrienden



MEER DAN
PLUS DE
10
pièces
onderdelen



- ☐ #5106
Le set leçon de musique
Set muziek op school



MEER DAN
PLUS DE
50
pièces
onderdelen



- ☐ #5108
Le set déjeuner scolaire
Lunch op school



La santé / Gezondheidszorg

MEER DAN
PLUS DE
45
pièces
onderdelen



- ☐ #5096
Le cabinet médical
Streekdokter

MEER DAN
PLUS DE
35
pièces
onderdelen



- ☐ #5094
L'infirmière et accessoires
Set voor streekkliniek



MEER DAN
PLUS DE
15
pièces
onderdelen



- ☐ #5095
Le dentiste et accessoires
Set voor streek tandarts



Allons faire les courses au marché du village ! Laten we winkelen in Sylvanian Village!



MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
onderdelen



- ☐ #5324
La pizzeria du village
Dorpspizzeria

Retrouvez tous les ustensiles et ingrédients pour préparer de délicieuses pizzas
et faites-les cuire dans le four ! Les Sylvanian vont se régaler.

Een pizzeria met pizza-oven en vele benodigdheden voor het maken van pizza's.

Nouveau
Nieuw



MEER DAN
PLUS DE
40
pièces
onderdelen



- ☐ #5315
Le supermarché
Supermarkt

Un charmant supermarché avec des murs de briques
et un toit vert ! Il contient un comptoir, des étagères et de nombreux aliments.

Een charmante supermarkt met stenen muren en groen dak. Met kassa, schappen en vele
levensmiddelen.

Nouveau
Nieuw



MEER DAN
10
stukken
onderdelen



☐ #5256
Le théâtre de danse et ballerine
Ballet theater

Il se joue de nombreux spectacles dans le théâtre de danse. Les musiques de Casse Noisette et du Lac des Cygnes sont enregistrées et peuvent être jouées. Un lecteur MP3 peut être branché.
Er zijn veel shows op te voeren in het ballet theater, met beroemde muziek van de Notenkraker en het Zwanenmeer (een MP3 speler kan worden aangesloten).



MEER DAN
85
stukken
onderdelen



☐ #5263
La boutique de gâteaux et pâtisseries
Banketbakkerswinkel

Une charmante pâtisserie avec une grande vitrine, une enseigne et un toit rose. La maman caniche est incluse.
Een charmante banketbakkerswinkel met groot uitstalraam, roze dak en uithangbord. Moeder poedel figuur inbegrepen.



MEER DAN
10
stukken
onderdelen



☐ #5264
Le coffret pâtisserie
et figurine
Cake decoratieset



☐ #5052
Les chats gris commerçants
Supermarketeigenaren



MEER DAN
PLUS DE
35
pièces
underdelen



- ☐ #5234
La boutique d'accessoires de mode
Modewinkel

Avec une sélection de chaussures, bijoux et beaucoup de jolis petits sacs, vos Sylvanian Families vont adorer admirer leurs nouveaux looks. Met een selectie van schoenen, sieraden en schattige tassen zullen jouw Sylvanian Families hun nieuwe uiterlijk vrolijk bewonderen.



MEER DAN
PLUS DE
50
pièces
underdelen



- ☐ #5237
La boulangerie traditionnelle et figurine
Steenovenbakkerij

N'aimez-vous pas l'odeur du pain qui sort du four ? Aidez la maman hérisson à préparer le pain avec ce magasin tout équipé. Houd je van de geur van vers brood? Help moeder egel brood te bakken in deze volledig uitgeruste bakkerij.



MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
underdelen



- ☐ #5235
La table de maquillage et figurine
Make-up hoek



- ☐ #5236
Le dressing et figurine
Kleedruimteset



MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
underdelen



- ☐ #5239
Le stand de donuts et figurine
Donutwinkel



MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
underdelen



- ☐ #5240
Le camion restaurant
Hotdogkraam

MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
underdelen



- ☐ #5051
Le magasin de bonbons
Snoepwinkel

MEER DAN
PLUS DE
50
pièces
underdelen



- ☐ #5053
Le stand de sucreries ambulant
Snoepkraam

MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
onderdelen



☐ #5265
Le stand de fruits
Fruitkar

MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
onderdelen



☐ #5266
Le stand de bonbons
Snoepkar



MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
onderdelen



☐ #4862
Le magasin de chaussures
Schoenenwinkel

MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
onderdelen



☐ #5238
Le livreur de pizza scooter et figurine
Pizzabezorgset

MEER DAN
PLUS DE
15
pièces
onderdelen



☐ #5054
Le présentoir de glaces italiennes
Softijswinkel

MEER DAN
PLUS DE
15
pièces
onderdelen



☐ #4610
Le marchand de popcorn
Popcornkar

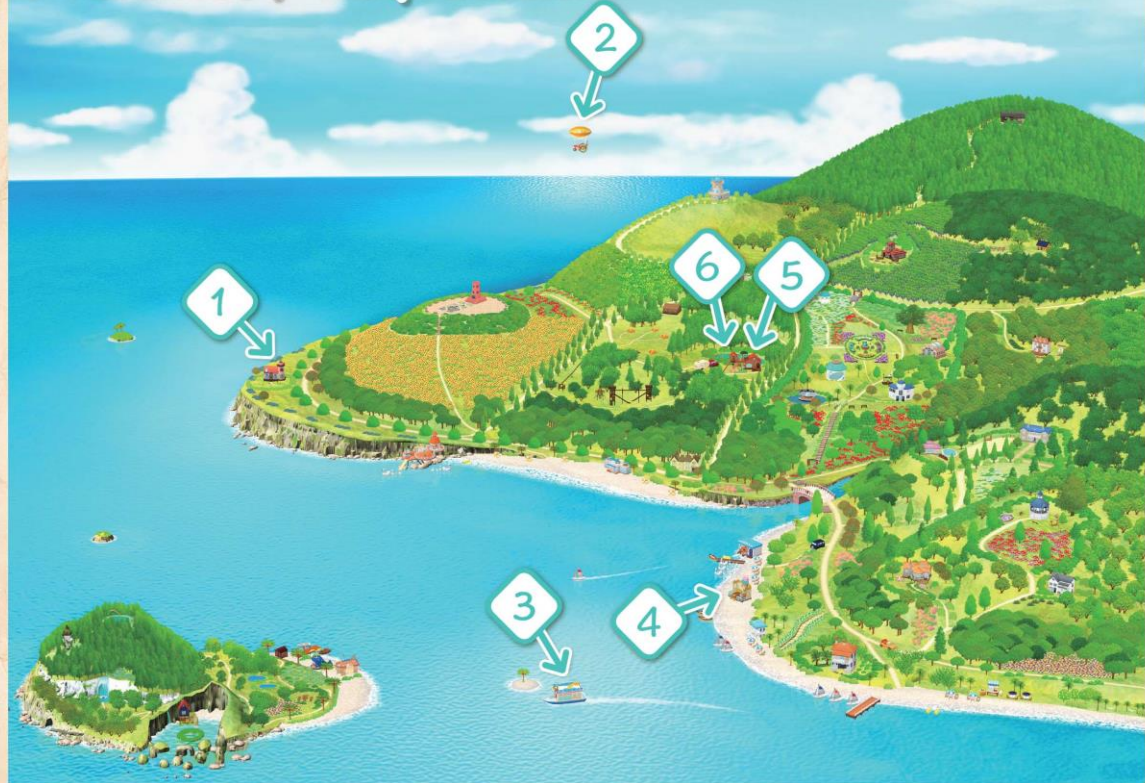
MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
onderdelen



☐ #4478
Le bar à jus de fruits et figurine
Sapbar



Les vacances / Kaap zeezicht



1 Le grand phare éclairé
Vuurtoren "sterrenhemel"



p.34

3 Le bateau de croisière
Zeecruiser woonboot



p.35

4 Le glacier de la plage
Ijswinkel aan zee



p.35

2 L'aventure en ballon
Fiets luchtballon



p.35

5 Le chalet
Blokhut



p.34

6 La cabane dans les arbres
Boomhut



p.34

MEER DAN
10
pièces
underdelen

☐ #4370
Le chalet
Blokhut



Pour se détendre après leurs escapades dans la forêt, le chalet est le refuge préféré des Sylvanian. Ils peuvent faire une sieste dans un hamac ou encore se détendre dans le jacuzzi. Na hun uitjes in het bos, is de blokhut de favoriete plek voor de Sylvanians: een dutje doen in de hangmat of ontspannen in de jacuzzi.

MEER DAN
10
pièces
underdelen

☐ #4618
La cabane dans les arbres
Boomhut



Quelle belle journée ensoleillée pour s'amuser dans la cabane dans les arbres et inviter des amis ! Een mooie zonnige dag om je vrienden uit te nodigen en plezier te maken in de boomhut.



MEER DAN
50
pièces
underdelen

☐ #5045
La caravane
Caravan



Cette caravane comprend tout le confort nécessaire. Toutes les voitures de la gamme peuvent tracter la caravane. De caravan is van alle comfort voorzien. Het hele assortiment van de Sylvanian auto's kunnen de caravan trekken.



☐ #5046
Le set de bateaux cygne
Set zwanenbootjes

MEER DAN
20
pièces
underdelen

☐ #5267
Le grand phare éclairé
Vuurtoren "sterrenhemel"



S'Éclairer
Geeft licht

Le grand-père lapin chocolat a rénové son vieux phare pour en faire sa maison. Le phare s'allume et le sommet tourne pour éclairer les environs. Vous pouvez choisir parmi trois diapositives différentes. Opa chocoladekonijn heeft zijn oude vuurtoren verbouwd om er te kunnen verblijven. De vuurtoren geeft licht en de bovenkant kan draaien. Je kunt kiezen uit 3 verschillende projectiedia's.



☐ #5047
Le set canoë
Kanoset

MEER DAN
PLUS DE
55
pièces
contenues



☐ #5206
Le bateau de croisière
Zee cruiser woonboot



MEER DAN
PLUS DE
20
pièces
contenues



☐ #5210
Le bateau chasse au trésor
Schatzoekerschip



☐ #5255
L'aventure en ballon
Fiets luchtballon



MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
contenues



☐ #5228
Le glacier de
la plage et figurine
Ijswinkel aan zee



MEER DAN
PLUS DE
40
pièces
contenues



☐ #5207
Le set anniversaire de croisière
Verjaardagsfeest aan zee



MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
contenues



☐ #5209
Le set camping de bord de mer
Kamperen aan zee



☐ #5230
La chasse au trésor
aquatique et figurine
Schatzoekersset aan zee



MEER DAN
PLUS DE
25
pièces
contenues



☐ #4869
Le set barbecue de jardin
Barbecueset



MEER DAN
PLUS DE
30
pièces
contenues



☐ #4870
La journée à la mer
Dag aan zee



☐ #5232
Les copines de la plage
Vrienden aan zee



☐ #5233
Les sœurs lapin
chocolat au bord de mer
Zwemkleding meisjes



TOWN

Bienvenue en ville, nous allons passer une superbe journée ! Les beaux bâtiments et les rues animées en font un lieu unique. Il y a toujours des choses passionnantes à voir et à faire !

Welkom in de stad, wij gaan een geweldige dag beleven! De prachtige gebouwen en levendige straten maken het een unieke plek. Er zijn altijd spannende dingen om te zien en te doen!





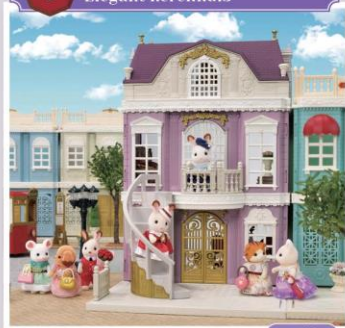
Sylvanian Families®

La ville Sylvanian
Sylvanian Town



1

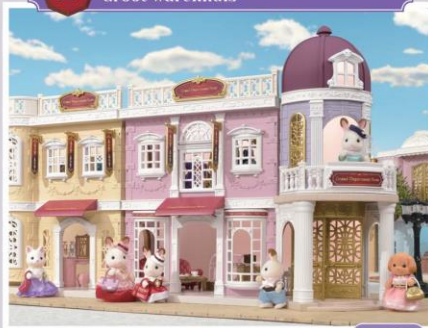
La grande maison de ville
Elegant herenhuis



p.40

2

Le grand magasin de ville
Groot warenhuis



p.42

3

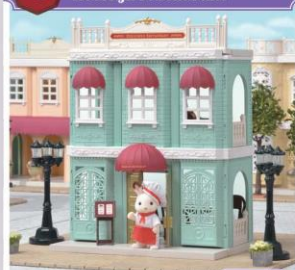
La boutique de fleurs
Bloemenwinkel



p.44

4

Le restaurant de ville
Heerlijk restaurant



p.45

5

Le magasin de glaces Italiennes
Italiaanse ijsalon



p.45

6

Le tramway
Tram



p.44

7

L'atelier de création
Mode-ontwerpers studio



p.45

39



Stella, la grande sœur lapin chocolat vit dans cette élégante maison de ville à deux étages. Elle possède un magnifique balcon, un lustre et un escalier en colimaçon.

Stella, de grote zus chocoladekonijn, woont in een elegant herenhuis met twee etages, voorzien van een prachtig balkon, kroonluchter en wenteltrap.

plus d'un
10
pièces
à assembler



Nouveau
Nieuw

#5365

La grande maison de ville Elegant herenhuis

disponible en septembre 2019
ver verkrijgbaar vanaf september 2019



L'atelier de création Mode-ontwerpers studio

Connectable avec l'atelier de création (vendu séparément) pour créer une belle maison de trois étages. Se connecte parfaitement avec les autres bâtiments de la ville.

Combineer dit met de mode-ontwerpers studio (apart verkrijgbaar) en creëer zo je huis met drie etages, of met andere gebouwen van de stad.





Nouveau
Nieuw

☐ #5366
Le lit de luxe
Luxe bed

disponible en septembre 2019
verkrijgbaar vanaf september 2019

Le lit de luxe comprend un matelas avec un oreiller et une couette recouvrant parfaitement les Sylvanian adultes.

Het luxe bed is voorzien van matras, kussens en dekbed, van prachtige zijdeachtige stoffen.



Nouveau
Nieuw

☐ #5367
Le piano de cuisson
Keukenset

disponible en septembre 2019
verkrijgbaar vanaf september 2019

Le piano de cuisson est une cuisine élégamment conçue. Comprend une bouilloire, un four, un plateau et des aliments.

Een keukenset met elegante uitsraling. Inclusief waterkoker, dienblad, ovenschalen en voedsel voor de kookliefhebbers.

MIEUX QUE
PLUS DE
20
pièces
underdressed



Nouveau
Nieuw

☐ #5368
Le dîner romantique
Romantische eettafelset

disponible en septembre 2019
verkrijgbaar vanaf september 2019

Une belle table joliment dressée pour deux, avec deux chaises matelassées et des roses rouges.

Een mooie eettafel met twee chique stoelen en rode rozen.

MIEUX QUE
PLUS DE
20
pièces
underdressed



Nouveau
Nieuw

☐ #5361
L'arche fleurie
Bloementuinset

L'arche fleurie permet de personnaliser son univers Sylvanian Families et y apportant une touche florale.

Met deze set bloemen, planten en rozenboog, fleur je de stad op of maak je een prachtige tuin.



☐ #6005
Le lampadaire
Straatverlichting



S'éclairer
Geeft licht

MIEUX QUE
PLUS DE
20
pièces
underdressed



☐ #6012
Le set de thé et de gourmandises
Thee-en-delicatessenset





Le grand magasin de ville est un fabuleux bâtiment composé d'une porte tambour et d'un ascenseur pour monter au premier étage. Le bâtiment est composé de 4 pièces. Les autres boutiques de la ville peuvent être assemblées.

Het groot warenhuis is een prachtig gebouw met een draaideur en een lift naar de eerste etage.

MEIN GAN
AUS-GE
30
pièces
underdelen



☐ #6017
Le grand magasin de ville
Groot warenhuis

MEIN GAN
AUS-GE
95
pièces
underdelen



☐ #6022
Le grand magasin de ville coffret prestige
Groot warenhuis cadeau set



#6022 Le grand magasin de ville coffret prestige inclut tous les accessoires de la page 43
De groot warenhuis cadeau set bevat alle producten van pagina 43



☐ #6013
Le dressing de mode et tenues de soirée
Modeboetiek

Découvrons les nouvelles tenues de Stella.
Laten we de nieuwe outfits van Stella ontdekken.



MEER DAN
10
stukjes
onderdelen



☐ #6014
La coiffeuse et les produits de beauté
Make-up tafel set

Il y a de nombreux accessoires pour se faire belle !
Met vele accessoires om mooi voor de dag te komen!



☐ #6015
Le présentoir et accessoires de maroquinerie
Lederwarenwinkel

Il ya beaucoup de beaux accessoires !
Met vele mooie accessoires!



MEER DAN
30
stukjes
onderdelen



☐ #6016
La vitrine du salon de thé et chocolats
Chocolaterie

Allons déguster les délicieux chocolats !
Laten we heerlijke bonbons gaan proeven!



MEER DAN
15
pièces
à assembler

#6007
**Le tramway
Tram**

Le magnifique tramway rouge et or te fait découvrir tous les lieux secrets de la ville.
De prachtig rood en goud gekleurde tram laat je alle geheime plekjes van de stad ontdekken.



MEER DAN
40
pièces
à assembler

Nouveau
Nieuw

#5360
**La boutique de fleurs
Bloemenwinkel**

Cette boutique expose de belles fleurs que tous les amoureux aiment offrir à leur bien aimé(e).
In deze winkel vind je de meest prachtige bloemen, die de Sylvanian vrienden graag aan elkaar cadeau doen.





MEER DAN
15
stukjes
onderdelen



☐ #6006
L'atelier de création
Mode-ontwerpers studio



C'est l'endroit où Stella crée ses robes !
De studio waar Stella haar jurken ontwerpt!



MEER DAN
50
stukjes
onderdelen



☐ #6018
Le restaurant de ville
Heerlijk restaurant

Ce restaurant sert les meilleurs plats de la ville.
Dit restaurant serveert de lekkerste gerechten van de stad.

Les commerces / Winkels

Les véhicules / Voertuigen



MEER DAN
25
stukjes
onderdelen



☐ #6008
Le magasin de glaces italiennes
Italiaanse ijssalon

Les glaces italiennes sont délicieuses et si rafraichissantes.
Heerlijk en verfrissend Italiaans ijs.





- ☐ #6002
La grande sœur
lapin chocolat
Grote zus
chocoladekonijn



- ☐ #6003
La grande
sœur chat soie
Grote zus zijdekant



- ☐ #6004
La grande
sœur caniche
Grote zus poedel



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5363
La grande
sœur chat roux
Grote zus
esdoornkat



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5364
La grande sœur
souris marshmallow
Grote zus
marshmallow muis

Les personnages ont les yeux maquillés avec du eye-liner et portent des tenues élégantes pour une belle journée en ville.
De personages hebben ogen opgemaakt met eyeliner en dragen stijlvolle outfits voor een leuke dag in de stad.



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5362
Les amoureux en ville
Geliefden in de stad

Stella, la grande sœur lapin chocolat et son amoureux William, le grand frère lapin cannelle partent en rendez-vous galant.

Stella, de grote zus chocoladekonijn, en haar geliefde William, de grote broer kaneelkonijn, in date-outfit.



Nouveau
Nieuw

- ☐ #5369
La grande sœur lapin crème
et son bouquet de fleurs
Bloemen geschenkenet

Catherine, la grande sœur lapin crème porte un ravissant bouquet et un coffret de roses.

Catherine, de grote zus wit konijn, met prachtig boeket en een cadeaudoos rozen.



- ☐ #6001
La journée en ville à deux
Duo verkleedset

La fille et la maman chocolat portent des tenues élégantes pour une journée en ville.

Moeder en meisje chocoladekonijn gekleed in elegante jurken met mooie accessoires.



Le lion pianiste joue les plus belles musiques de la ville Sylvanian.
De leeuw speelt de mooiste muziek van Sylvanian Town.

☐ #6011
Le lion pianiste
Pianoconcertset



☐ #6009
La fille lapin chocolat
violiniste
Vioolconcertset



La célèbre fille lapin chocolat est venue avec son violon afin de participer à un superbe concert.

Meisje chocoladekonijn kwam naar de stad om viool te spelen op een fantastisch concert.



☐ #6010
La fille chat soie
violoncelliste
Celloconcertset



La fille chat soie a hâte de participer au concert dans le hall du grand magasin. Meisje zijdekant kijkt ernaar uit om mee te doen aan een concert in de lobby van het groot warenhuis.



Pour les filles de la ville
Voor de Town Girl series

☐ #5370
Les tenues gracieuses
Verkleedset sierlijk



Pour enfant
Voor kind

☐ #5371
Les tenues de réception
Verkleedset receptie



Pour enfant
Voor kind

☐ #6019
Les tenues de soirée
Verkleedset avondkleding



Pour enfant
Voor kind

☐ #6020
Les tenues élégantes
Verkleedset elegant



Pour enfant
Voor kind

☐ #6021
Les tenues de gala
Verkleedset gala

Partez à la rencontre des Sylvanian habitant en ville Ontmoet de Sylvanians uit de stad

Stella



La grande sœur lapin chocolat Grote zus chocoladekonijn

Stella conçoit de belles robes en ville. Elle sait que tout le monde aime les fleurs, alors elle s'en inspire pour ses créations. Elle dit toujours: « Je veux que tout le monde se sente jolie en portant mes robes ».

Stella ontwerpt prachtige jurken. Omdat ze weet dat iedereen van bloemen houdt, gebruikt ze deze in haar creaties. Ze zegt altijd:

'Ik wil graag dat iedereen zich mooi voelt in mijn jurken'.



Lulu



La grande sœur chat soie Grote zus zijdekant

Lulu travaille au grand magasin où elle est maquilleuse. Elle dit souvent: « Si j'aide mes clientes à être élégantes, elles se sentiront encore plus heureuses. »

Lulu werkt in het groot warenhuis als make-up styliste. Ze zegt vaak: 'als mijn klanten er mooi uitzien, zijn ze zelfbewuster en gelukkiger'.



Laura



La grande sœur caniche Grote zus poedel

Les chocolats de Laura sont délicieux et de véritables œuvres d'art! Il y a souvent la queue devant sa boutique.

De bonbons van Laura zijn overheerlijk en werkelijke kunstwerken! Ze zijn fantastisch en zien eruit als juweeltjes!



Lionel



Le lion pianiste Pianist leeuw

Lionel est pianiste. Tous les soirs, il joue dans le restaurant de la ville. Il est également compositeur de musique.

Lionel is pianist en ook componist. Elke avond speelt hij in het restaurant van de stad.



Catherine



**La grande sœur
lapin crème
Grote zus wit konijn**

Catherine travaille à la boutique de fleurs avec Miranda, la grande sœur chat roux.

Catherine werkt met Miranda de grote zus esdoornkat, in de bloemenwinkel in de stad.



Miranda



**La grande sœur chat roux
Grote zus esdoornkat**

Miranda tient la boutique de fleurs. Elle est chaque jour entourée du doux parfum des fleurs. Elle a planté des fleurs et des arbres dans toute la ville.

Miranda runt de bloemenwinkel en is elke dag omringd door de heerlijkste bloemengeuren. Overal in de stad zorgt zij voor bloemen en planten.



Stephanie



**La grande sœur souris
marshmallow
Grote zus marshmallow
muis**

Stéphanie, la grande sœur souris marshmallow, est créatrice de mobilier. Elle connaît beaucoup de choses sur la conception des meubles et décore avec goût les maisons.

Stephanie is een creatieve meubelontwerper met geweldige ideeën over ontwerp en inrichting van huizen.



William



**Le grand frère
lapin cannelle
Grote broer kaneelkonijn**

William est le petit ami de Stella, la grande sœur lapin chocolat. Il est très bienveillant et toujours élégant.

William is de vriend van Stella. Hij is reuze aardig en kleedt zich erg goed.



Sylvanian Families®

Caractéristiques et rôle éducatif de la gamme Sylvanian Families
Kenmerken en educatieve rol van de producten van Sylvanian Families

Les Sylvanian Families permettent de contribuer à l'épanouissement des enfants.
Sylvanian Families en haar vijf kenmerken dragen bij aan de ontwikkeling van kinderen.

Développement de la motricité Ontwikkeling van motorische vaardigheden

Légères, de petite taille, favorisant la motricité fine (qui prépare à la tenue du crayon en CP), ces figurines choisies dans le monde animal (univers que l'enfant investit particulièrement) vont lui permettre de projeter à l'infini des récits dont il a le secret.

Kinderen worden gestimuleerd in hun verfijnde motoriek en hun voorstellingsvermogen door te spelen met de vele figuren uit de dierenwereld.



Apprentissage du quotidien Het dagelijks leren

Les Sylvanian Families stimulent l'imaginaire enfantin. Ils représentent des situations de la vie ordinaire (maison, école, camping, magasin...) et sont des points d'ancrage rassurants à partir desquels l'enfant va pouvoir inventer de nouvelles histoires.

Sylvanian Families stimuleren de kinderlijke fantasie. Met situaties uit het dagelijks leven bieden ze geruststellende houvast waaruit het kind eindeloze verhalen kan verzinnen.

Développement de la communication interpersonnelle Ontwikkeling van interpersoonlijke communicatie

Comme tous les jouets alliant la vie ordinaire, les Sylvanian Families favorisent le développement du vocabulaire et enrichissent la qualité langagière. Garçons et filles aiment aménager les espaces, les transformer, inventer la vie, raconter des histoires, usant de leur vivacité d'analyse et de leur qualité d'observateurs.

De communicatievaardigheden van kinderen ontwikkelen zich door de verkenning van en het spel met de wereld waarin ze zich kunnen identificeren.



Développement de la créativité et de l'imagination Ontwikkeling van creativiteit en fantasie

Les personnages dénués de caractéristiques marquées (contrairement à des personnages comme les cowboys, les fées, qui ont une seule fonction), engagent l'enfant à déployer des histoires qui partent de contextes réels (vacances, école...) pour ensuite devenir des scénarios imaginaires. Ainsi l'enfant projette sa vie intérieure et équilibre sa vie émotionnelle.

De fantasie van de kinderen kent geen grenzen met deze hele wereld om mee te spelen. Tegelijkertijd wordt de reële context ontwikkeld door de verschillende gebouwen en haar inrichting te combineren en te decoreren.



Stimulation de la curiosité Stimulatie van nieuwsgierigheid

Nous avons pour habitude de penser que ces jeux de minutie se rapprochent des jeux de poupées pour les filles. A tort, les garçons appréciant de passer du rôle d'architecte, au technicien qui monte l'armoire, au père de famille, au médecin de la ville... C'est le champ des possibles qui rend attractif l'univers Sylvanian.

Sylvanian Families en haar rijke wereld en assortiment bieden een legio aan mogelijkheden. Niet alleen voor meisjes. Jongensrollen als architect, technicus, vader van de familie, dokter van de stad: de vele simulaties zijn onbeperkt.





Nouveau
Nieuw

#5389

☐ Le coffret Halloween
Halloweenset



Nouveau
Nieuw

#5390

☐ Le coffret Noël
Kerstset







Retrouve les aventures des Sylvanian Families !
Kijk naar de avonturen van Sylvanian Families!



 YouTube

<https://www.youtube.com/SylvanianFamiliesOfficial>

NETFLIX

<https://www.sylvanianfamilies.com>

EPOCH



© EPOCH